



مسئولیت متن و شکل بدوش نویسنده مضمون میباشد، عقیده نویسنده لزوماً نظر افغان جرمن آنلاين نمی باشد.



۲۰۱۸/۱۲/۲۰



ترجمه: عبدالباري جهاني

Shakespear Wiliam

ته او د ووري ورځ

ته د ووري رونه ورځ يې زه دا څنگه سم منلای؟
ستا بڼکلا تر هغې زياته تاته نه سي رسېدلای

رژوي يې توند بادونه په بڼاخلو کې سره گلونه
ور پسې د ژمي شپې وي سپيني واورې غرونه غرونه

کله کله د لمر سترگه لکه اور داسې لگيږي
د آسمان لمن توده سي سري لمبې ورنه اورپيږي

بڼه موسم له ياده وزي په سري پوري ورځ اورسي
مخکه داسې سره تبي سي چي دي زړه له گرمي تور سي

خو ستا ووري دايمي دي په هيڅ وخت نه خزانپيږي
چي بڼکلا ده خدای درکړي نه ورکيږي نه کمپيږي

نه پر تايي کيږي سيوري نه مرگ لاپي سي کولای
د وختونو په کوگل کې ستا جلوه نه سي وژلای

چي تر څو انسان ژوندی وي چي يې سترگي سي ليدلای
دا به ژوند در بخښي تاته، ستا نوم نه سي ورکېدلای.